

ECOinternet

Das neue Konzept der
Abfallentsorgung

The latest waste disposal
concept

Le nouveau concept
d'élimination de déchets



PÖTTINGER
Entsorgungstechnik

one world



Fakten, die zählen ...

Für Wohnungsgesellschaften, Kommunen, Wirtschaftsbetriebe, etc. haben sich in den letzten Jahren die abfallwirtschaftlichen Rahmenbedingungen massiv geändert. Der Gesetzgeber und die Gesellschaft fordern nachhaltige Entsorgungslösungen, mit denen höhere Verwertungsquoten erzielt werden können. Die Entwicklung und der Einsatz moderner und effizienter Verfahren der Umwelttechnologie leisten hierzu einen wesentlichen Beitrag.

Pöttinger bietet mit ECO@internet ein intelligentes Entsorgungskonzept, das technisch, ökologisch und ökonomisch für den Betreiber wesentliche Vorteile bringt:

- 1 ECO ersetzt ca. 40 Stk. 1100 lt. Container oder 200 Stk. Hausmülltonnen
- 1 ECO replaces approximately 40 containers with a capacity of 1100 litres each, or 200 dustbins
- 1 ECO remplace environ 40 conteneurs de 1100 litres ou 200 poubelles ménagères.



- Verursachergerechte Zuordnung der Abfallmenge - EU-geeichtes System +/- 0,1 kg
- Verminderte Transportkosten durch verdichteten Müll - ca. 5:1, Einsparungen der aufwendigen Einzelentleerung von Hausmülltonnen
- keine Geruchsbelästigung und ein sauberes Ortsbild
- tagesaktuelle Statistiken und Auswertungen per Internet
- Voll- und Störmeldung per SMS und/oder e-mail
- Abrechnung über Rechnungskarte und Wertkarte



Facts that count ...

Waste disposal policy has changed a great deal over recent years as far as housing estates, municipalities and industry are concerned.

Legislators and the community demand sustainable disposal solutions which are attractive to users.

The development and implementation of modern and efficient environmental technology makes a considerable contribution.

ECO@internet from Pöttinger is the intelligent disposal concept that has a number of technical, environmental and economical advantages for its users:

- Fair, pay-as-you-go invoicing – EU calibrated scales +/- 0.1 kg
- Reduced transport costs due to waste being compacted approximately 5:1, saves time-consuming emptying of individual dustbins at every house.
- No smells - tidy appearance
- Daily statistics and reports available over the Internet
- Container level warnings and malfunction alarms sent by SMS and/or e-mail
- Invoicing by charge card or pay-as-you-go card

Des faits qui comptent...

Pour les sociétés immobilières, les communes, les entreprises commerciales, etc... les conditions d'élimination de déchets ont énormément évolué ces dernières années. Le législateur et la société exigent des solutions durables d'élimination de déchets qui permettent d'atteindre des pourcentages de recyclage plus importants. Le développement et l'utilisation de moyens techniques plus modernes et plus efficaces y contribuent de façon importante.

Avec ECO@internet, Pöttinger met à la disposition de l'utilisateur un concept de recyclage intelligent qui lui offre de nombreux avantages à la fois techniques, écologiques et économiques :

- Enregistrement des quantités de déchets au nom de l'utilisateur – Système répondant aux normes CE +/- 0,1 kg
- Baisse de coûts de transport grâce au pressage des ordures de l'ordre de 5:1, moins de main d'œuvre nécessaire pour vider les poubelles ménagères
- Pas de problèmes d'odeurs et un aspect extérieur propre
- Statistiques et exploitations journalières disponibles sur Internet
- Information sur le remplissage ou sur les problèmes de fonctionnement par SMS et/ou e-mail
- Facturation sur facture ou carte de valeur



Die Firma Pöttinger steht für Innovation, Umweltbewusstsein und Kostenersparnis. Sie bietet den Bürgern in den Wohnsiedlungen der Gemeinde Seiersberg mit einer neuen Mülltechnologie eine transparente und verursachergerechte Lösung zur Entsorgung des Restmülls.

Silvia Glatz, Gemeinde Seiersberg
Pöttinger stands for innovation, environmental awareness and cost-saving. With its new waste disposal technology, the company offers the residents in housing estates in the municipality of Seiersberg a transparent solution for the disposal of residual waste, which is fair for each waste producer.

Silvia Glatz, Municipality of Seiersberg, Austria

Pöttinger est une entreprise innovante, respectueuse de l'environnement et soucieuse de vous permettre de réaliser des économies de coûts. Sa nouvelle technologie de traitement des ordures a permis aux résidents des lotissements de la commune de Seiersberg de jouir d'une solution transparente et juste selon les principes du pollueur payeur pour le traitement de leurs déchets.

Silvia Glatz, Commune de Seiersberg, Autriche

Transparenz und Gerechtigkeit für jeden Bewohner ...



„Wir waren mit dem einwöchigen Abholintervall unzufrieden, da sich im Haushalt der Abfall staute. Mit dem MULTIPRESS ECO können wir den Müll täglich und zu jeder Uhrzeit entsorgen!“
Bewohner Wohnanlage Sindelfingen (D)

“We were not satisfied with the once-a-week collection because waste starts to build up at home. With our MULTIPRESS ECO we can throw away waste every day, at any time of the day!”

Resident of Sindelfingen estate in Germany

“Nous étions mécontents du ramassage hebdomadaire, car les déchets s’entassaient à la maison. Avec le MULTIPRESS ECO, nous pouvons vider les poubelles tous les jours et à n’importe quelle heure !”

Un habitant d’un immeuble de Sindelfingen (Allemagne)

Den Bewohnern von großflächigen Wohnanlagen oder Mehrfamilienhäusern fehlt es bei der Entsorgung des Hausmülls häufig an Möglichkeiten zur Kontrolle und damit zur Reduzierung des Abfallaufkommens. Werden die Gebühren für die Entsorgung pauschal erhoben, entfallen die wesentlichen Anreize zum Vermeiden und Trennen des Mülls.

ECO@internet von Pöttinger ist ein intelligentes Entsorgungskonzept, das verursachergerecht die Müllgebühren ermittelt und für die Bewohner wesentliche Vorteile mit sich bringt:

- Müllentsorgung rund um die Uhr: 24 Stunden / 7 Tage die Woche / 365 Tage im Jahr
- Verkehrsentlastung - Keine Müllsammlfahrzeuge
- Geruchsfreie Müllentsorgung - geschlossenes System und Geruchsabsorber

- Saubere Umwelt – keine übervolle Mülltonnen vor dem Haus
- Einfachste Bedienung – Kinder- und rollstuhlgerecht
- Kontrolle der Abfallkosten über das Internet - rund um die Uhr
- Einsparung bei den Müllgebühren von bis zu 50 Prozent!

Transparency and fairness for every resident ...

Residents of larger housing estates and blocks of flats welcome the opportunity to individually control and reduce the cost of disposing of their waste.

Wherever a flat rate is charged for waste disposal there is less incentive to reduce and sort waste.

The Pöttinger ECO@internet is the intelligent disposal concept with all the advantages of pay-as-you-go invoicing for its residents:

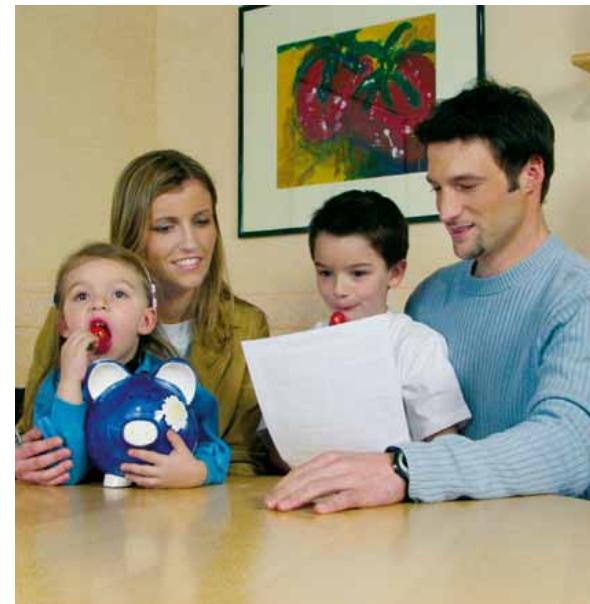
- Round the clock disposal – 24 hours a day/7 days a week/365 days a year
- Fewer traffic problems – no dustbin lorries
- Smell-free waste disposal – sealed system and odour absorber
- Cleaner environment – no brimming over bins in front of your house
- Easy operation – children and disabled people can use this system
- Check waste disposal costs via the Internet - round the clock.
- Save up to 50 percent on waste disposal bills!

Transparence et équité pour chaque habitant ...

Les habitants de grands immeubles ou de logements familiaux manquent souvent de moyens permettant de contrôler l'élimination des ordures ménagères afin de réduire les quantités de déchets produits. Lorsque les taxes sur les déchets augmentent de façon globale, des hausses importantes pourraient être évitées en triant mieux les ordures.

Le ECO@internet de Pöttinger est un concept intelligent d'élimination de déchets qui calcule la redevance sur les déchets pour chaque utilisateur et qui offre aux habitants des avantages non négligeables :

- Elimination des ordures 24h sur 24, 7 jours sur 7, 365 jours par an
- Moins de problèmes de circulation – plus de camion de ramassage des ordures dans les rues
- Pas de mauvaises odeurs – système fermé et pourvu d'un absorbeur d'odeurs
- Environnement protégé – plus de poubelle pleine à craquer devant la maison
- Utilisation ultra simple – accessible aux enfants et aux personnes en fauteuil roulant
- Suivi des coûts de l'élimination de déchets sur Internet – à toute heure de la journée et de la nuit
- Jusqu'à 50% d'économie sur la taxe sur les ordures ménagères



“... eine gerechte Sache! Wer fleißig trennt, bezahlt weniger.”

Bewohnerin Gemeinde Laussa

“... a fair system! You pay less the better you sort your waste.”

Resident in Laussa, Austria

“... c'est équitable ! Celui qui trie bien, paie moins.”

Une habitante de la commune de Laussa, Autriche



Der Kreislauf des Fortschritts

The cycle of progress | Le cycle du progrès



Einfache Bedienung | Easy operation

Utilisation simple



1. Transponderkarte oder Schlüsselanhänger

1. Transponder card or keyring

1. Carte transpondeur ou porte-clés

2. Berührungslose Identifikation – Display mit Bedienerführung

2. Contact-free identification – Display with clear instructions

2. Identification à distance – Ecran d'aide pour l'utilisateur



3. Komfortable und große Wiege-schleuse mit 600 lt. Volumen

EU geeicht Klasse IV – Automatisch öffnend und schließend, mit Sicherheitsleiste

3. Easy to reach weighing chamber with a volume of 600 litres. EU calibrated to class IV – Opens and closes automatically with safety bar

3. Compartiment-balance volumineux et commode d'une capacité de 600 L

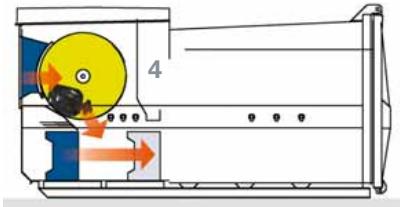
Normes CE classe IV – ouverture et fermeture automatique et sécurisée.



4. Verdichtung des Mülls – ca. 3500kg Müll in 10m³ Container entspricht ca. 200 Hausmülltonnen

4. Compression of waste – About 3500 kg of waste in one 10 m³ container is the same as around 200 waste bins.

4. Compactage de déchets – Le conteneur de 10 m³ peut contenir à peu près 3500 kg de déchets, soit l'équivalent d'environ 200 poubelles ménagères.



5. Geruchsfreies System – der eingeworfene Müll wird mit geruchshemmender Flüssigkeit besprüht

5. Smell-free system – Waste is sprayed with odour reducing liquid when it enters the system

5. Système anti-odeurs – Les odeurs introduites sont aspergées d'un liquide qui réduit les odeurs.



Administration via WIP = Web-based Information Pöttinger

Administration via WIP = Web-based Information Pöttinger

Gestion par le WIP = Web-based Information Pöttinger

6.1 Rechnungskarten-System: über Abbuchungsauftrag oder Rechnung.

6.1 Straightforward programming with transponder as pay-as-you-go or charge card

6.1 Programmation simple du transpondeur comme carte de valeur ou de facturation

6.2 Wertkarten-System: beliebiges Guthaben auf die Karte laden

6.2 Charge card system: Reload your card with as much credit as you like

6.2 Système de cartes prépayées : l'utilisateur peut charger un avoir sur la carte et sélectionner son montant

6.2.1 ECO-Relo@d: komfortables Aufladen eines neuen Guthabens mittels Aufladeautomat

6.2.1 ECO-Relo@d: Insert new credit conveniently using a reload machine

6.2.1 ECO-Relo@d: rechargement confortable d'un nouvel avoir par le biais d'un automate de recharge



6.1

7. Datentransfer täglich, wöchentlich oder monatlich per GSM-Netz an Internet.

Demo version:

www.entsorgungstechnik.com/wip

Login: entsorgung

Password: entsorgung

7. Data transferred daily, weekly or monthly using GSM network and Internet.

Demo version:

www.entsorgungstechnik.com/wip

Login: entsorgung

Password: entsorgung

7. Transfert quotidien, hebdomadaire ou mensuel des données par réseau GSM vers Internet.

Version de démonstration :

www.entsorgungstechnik.com/wip

login : entsorgung

mot de passe : entsorgung



6.2.1

8. WIP – Internet Verwaltungsprogramm mittels Login und Passwort sind alle Daten aktuell für den Benutzer und Betreiber verfügbar. Einfachste Verwaltung: Rechnungslegung, Download von Statistiken und Protokollen via Internet

8. The WIP Internet administration program gives users and providers access to current data using their login name and password.

Straightforward administration: invoicing, downloading statistics and reports from the Internet

8. WIP – Gestion par Internet, grâce au login et au mot de passe, l'utilisateur et l'exploitant ont accès à toutes les données.

Gestion ultra simple : détail des factures, téléchargement de statistiques et de protocoles via Internet.

9. Detaillierte Berichte für die Rechnungslegung ermöglichen absolute Transparenz und schaffen somit Motivation für die Mülltrennung.

9. Detailed reports for invoicing provide complete transparency and motivate residents to sort their waste.

9. Les informations détaillées sur la facturation offrent une transparence absolue et incitent à trier les déchets.

Statistik der Tonne								
#	Name	Fläche	Verantwortliche	W. Beobacht.	W. Abzug	W. Zeit	W. Kosten	
1	Zoll	Comune di Zoll	Campino	07.04.2009	20:10	10	2,40	
2	Quirn	1071	Comune di Quirn	Campino	07.04.2009	19:27	98	PT,20
3	Stremmen	1620	Comune di Stremmen	Campino	07.04.2009	19:46	46	5,40
4	Wol	1774	Comune di Wol	Campino	07.04.2009	19:30	20	2,80
5	Göbel	1780	Comune di Göbel	Campino	07.04.2009	18:10	47	12,90
6	Frey	1722	Comune di Frey	Campino	07.04.2009	17:11	10	6,80
7	Sonsenmoor	1722	Comune di Sonsenmoor	Campino	07.04.2009	17:48	10	2,00
8	Bürgel-Brennen	1037	Comune di Bürgel-Brennen	Campino	07.04.2009	17:44	10	4,90
9	Siggen	1033	Comune di Siggen	Campino	07.04.2009	17:41	10	2,00
10	Mühizen	3891	Comune di Mühizen	Campino	07.04.2009	17:40	10	2,00
11	Tröben	1727	Comune di Tröben	Campino	07.04.2009	17:36	10	1,70
12	Hagnau	1937	Comune di Hagnau	Campino	07.04.2009	17:34	10	4,00
13	Reutte	1244	Comune di Reutte	Campino	07.04.2009	17:27	12	0,80
14	Ödönau	1244	Comune di Ödönau	Campino	07.04.2009	17:27	11	1,10

Meinungen, die zählen ...

Opinions that count ...

Des avis qui comptent...

Sindelfingen (D) – "Mit dem teuren und ständig überfüllten Mülltonnensystem waren die Bewohner der Wohnanlage nicht zufrieden. In 16 Wohnanlagen wird nun der MULTIPRESS ECO eingesetzt. Die 24-Stunden-Bereitschaft, Einsparungen bei der Mülltrennung und die einfache Bedienung waren Grund, dass die Container rasch von den Bewohnern angenommen wurden."

Clarissa Hudson, Wohnstätten Sindelfingen GmbH

Sindelfingen (Germany) – "The residents here were not happy about the waste bin system, which was constantly overflowing.

Sixteen blocks now use the MULTIPRESS ECO system. 24 hour availability, reduced costs due to improved recycling and easy operation were the reasons that the containers rapidly gained acceptance from the residents."

Clarissa Hudson, Sindelfingen GmbH

Sindelfingen (Allemagne) – "Les habitants des immeubles n'étaient pas satisfaits de l'utilisation des nombreuses poubelles coûteuses et toujours pleines. Le MULTIPRESS ECO a maintenant été installé dans 16 immeubles. L'accessibilité 24h sur 24, les économies réalisées grâce au tri des ordures et la simplicité d'utilisation sont les atouts qui ont permis au conteneur d'être immédiatement accepté par les résidents."

Clarissa Hudson, Sindelfingen GmbH



Laussa (Österreich) – "Mit dem Erfolg dieses Systems wird auch bewiesen, dass Kostensparen und Kostenbewusstsein in den Gemeinden, gemeinsam mit der Bevölkerung durchaus möglich ist. Es gibt keine Klagen."

Altbürgermeister Franz Hinterplattner, Gemeinde Laussa

Laussa (Austria) – "The success of this system demonstrates that it is possible for the council and our residents to increase awareness and save money together. We have not had any complaints."

Franz Hinterplattner, Mayor of Laussa

Laussa (Autriche) – "La réussite de ce système a prouvé que les communes, ensemble avec les habitants, peuvent très bien réaliser des économies et prendre conscience des coûts."

Franz Hinterplattner, maire de la commune de Laussa





Brixen (Italien) – “Verursachergerechte Müllgebühren in dicht besiedelten Gebieten und Sauberkeit bei den Sammelninseln waren die Hauptgründe für dieses System. Die Zufriedenheit der Bewohner ist enorm hoch. Sehr stolz sind wir auch auf die gemeinsame Entwicklung des ECO Underground mit Pöttinger und dem Architekten Claudio Paternoster, wir haben somit eine ideale Lösung für die Innenstadt und dünn besiedelte Gebiete.”

Dr. Michele Bellucco, Stadtwerke Brixen

Bressanone (Italy) – “Waste disposal fees which are fair for each waste producer in densely populated areas and improved hygiene at separated waste collection points were the two main reasons for introducing this system. The level of satisfaction amongst our residents is extremely high. We are also very proud of the joint development of ECO Underground by Pöttinger and the architect Claudio Paternoster, thanks to which we now have an ideal solution for the city centre and for thinly-populated areas.”

Dr. Michele Bellucco, Bressanone Public Services

Brixen/Bressanone (Italie) – “Le calcul des redevances du traitement des déchets selon le principe du pollueur payeur dans des agglomérations denses et la propreté autour des îlots de collecte ont été les motivations principales pour l’implantation de ce système. La satisfaction des habitants est extrêmement élevée. Nous sommes également particulièrement fiers du développement en commun du ECU Underground avec Pöttinger et l’architecte Claudio Paternoster. Nous avons été en mesure de réaliser une solution idéale pour le centre-ville et pour les agglomérations peu denses.”

Dr. Michele Bellucco, Service municipal de Brixen



Obwalden (Schweiz) – “Nach jahrelanger Suche nach der bestmöglichen Lösung haben wir uns zu Gunsten des Systems ECO@internet der Pöttinger Entsorgungstechnik entschieden. Es ist uns somit gelungen eine kosteneffektive Alternative zur Sackgebühr einzuführen und den logistischen Aufwand zu optimieren.

Seit der Einführung steigt die Anzahl der Benutzer ständig was ganz klar für unsere Entscheidung spricht.”

Alois Burch, Entsorgungszweckverband Obwalden

Obwalden (Switzerland) – “After searching for the best possible solution for many years, we decided to implement the MULTIPRESS ECO system offered by Pöttinger Waste Disposal Technology. We have thus managed to introduce a cost-effective alternative to the refuse bag fee and to optimise our logistical outlay.

Since its introduction, the number of users has been steadily rising – which clearly confirms the correctness of our decision.”

Alois Burch, Waste Disposal Purpose Federation of Obwalden

Obwalden (Suisse) – “A l’issue d’une recherche de plusieurs années pour cerner la meilleure solution, nous nous sommes décidés en faveur du système MULTIPRESS ECO de Pöttinger Entsorgungstechnik. Nous sommes parvenus à instaurer une alternative économique à la redevance par sacs et à optimiser nos efforts de logistique.

Le nombre des utilisateurs ne cesse d’augmenter depuis l’introduction du système ce qui confirme notre décision.”

Alois Burch, Association de droit public de traitement des déchets Obwalden

ECO communal



Die optimale Aufstellung für einen MULTIPRESS ECO sind Standorte mit hoher Wohndichte.

Wahlweise ist der MULTIPRESS ECO als Absetz-Presscontainer (8, 10 oder 12m³), als Abroll-Presscontainer (15m³) oder auch als stationäre Presse mit An-dockbehältern verfügbar.

Das System ermöglicht eine genaue Erfassung der Restmüllmenge und somit eine genaue Gebührenermittlung, eine logische Konsequenz zu steigender Motivation in der Mülltrennung.

Optimal deployment locations for the MULTIPRESS ECO are densely-populated areas.

The MULTIPRESS ECO is available as a skip press container (8, 10 or 12m³), as a roll-off press container (15m³) or also as a stationary press with hook-on containers.

The system enables the precise volume of residual waste to be recorded and thus a precise calculation of disposal fees, which logically increases people's motivation to separate waste.

Les emplacements idéaux pour une MULTIPRESS ECO sont les agglomérations à forte densité.

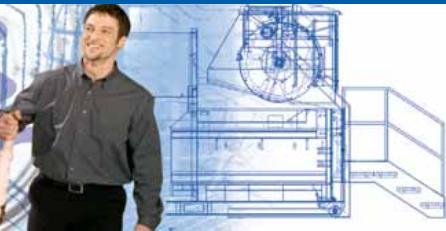
Trois produits se trouvent à votre disposition : la MULTIPRESS ECO en tant que compacteur de dépôt (8, 10 ou 12m³), compacteur sur rouleaux (15m³) ou en tant que compacteur stationnaire avec conteneurs d'attelage.

Ce système permet une détection précise de la quantité des déchets résiduels et donc un calcul précis des frais, une conséquence logique de la motivation croissante de la population de trier les déchets.

MULTIPRESS 8, 10, 12, 15 ECO



- Einsparpotential bei den Müllgebühren von bis zu 50%
- Waste disposal fee savings potential of up to 50%
- Potentiel d'économies en ce qui concerne la taxe d'enlèvement des déchets de jusqu'à 50%



Das ECO-System von Pöttinger

- saubere und geruchsfreie Abfallentsorgung
- Zugangsberechtigung und Verriegelung
- Deutlich reduzierte Transportkosten
- Modernste Technologie für die Datenverwaltung
- modernes, ansprechendes Design
- geringer Montageaufwand

The ECO System from Pöttinger

- Clean and odourless waste disposal
- Access authorisation and weighing station
- Markedly reduced transport costs
- State-of-the-art data management technology
- Modern, attractive design
- Quick and easy to assemble

Le Système ECO de Pöttinger

- Elimination des déchets propre et sans odeurs
- Avec autorisation d'accès et pesage des déchets
- Coûts de transports nettement réduits
- Technologie de pointe de traitement des données
- Design moderne et attrayant
- Efforts de montage réduits

MULTIPRESS SP ECO



ECO communal

ECOunderground



Die ideale Lösung für den Einsatz in der Innenstadt. Die neue Entwicklung ist ein Halbunterflur-Container mit 5m³ Volumen und integrierter Wiegeschleuse. Die Bedienung erfolgt gleich wie bei MULTIPRESS ECO. Der Benutzer wird identifiziert, die Daten entsprechend gespeichert und an das Internet-Verwaltungsprogramm WIP übertragen.

Somit kann Pöttinger ein flächendek kendes System für Kommunen und Städte zur verursachergerechten Haus müll-Entsorgung anbieten.

Ein ECO underground ersetzt ca. 70 Hausmülltonnen und schafft viel Platz

The ideal solution for use in city centres. The new development is a half-buried container with a volume of 5m³ and an integrated weighing chamber. The system operates in the same way as with the Multipress ECO. The user is identified, the data is stored accordingly and transferred to the WIP internet administration system.

In this way, Pöttinger is able to offer local authorities and towns a complete household waste disposal system which is fair for each waste producer.

An ECO Underground accommodates about 70 dustbins of household waste and saves a great deal of space.

La solution idéale pour une utilisation dans le centre-ville. Ce nouveau développement consiste en un conteneur semi-souterrain d'une capacité de 5m³ et à système de pesage intégré. La manipulation suit le modèle de la Multipress ECO. L'utilisateur est identifié, les données sont sauvegardées et sont transmises au programme de gestion Internet WIP.

Pöttinger est ainsi en mesure de proposer un système d'élimination des déchets selon le principe du pollueur payant couvrant aussi bien les communes que les villes.

Une ECO underground remplace env. 70 conteneurs de déchets ménagers et permet de récupérer beaucoup de place



ECO industry

ECO static

Die massgeschneiderte Lösung für den Einsatz in Einkaufszentren, Flughäfen, Stadien, etc. um die verursachten Abfallgebühren gerecht auf die einzelnen Unternehmen aufteilen zu können.

Ein zusätzlicher Vorteil ist die permanente Nutzbarkeit, da Standard-Presscontainer an die stationäre Wiegeschleuse ECO static angedockt werden können. Dies trägt zu einer enormen Transportkostenersparnis bei.

The customised solution for use at shopping centres, airports, stadiums, etc. enabling a fair division of the waste disposal fees incurred between the individual companies.

An additional advantage is its permanent usability, as standard press containers can be hooked onto the stationary ECO Static weighing chamber. This contributes to huge savings in transport costs.

La solution taillée sur mesure pour une application dans les centres commerciaux, les aéroports, les stades, etc. permettant de répartir équitablement les frais de déchets entraînés sur chaque entreprise concernée.

Un autre avantage est l'utilisation permanente étant donné que les compacteurs standards peuvent être rattachés au système de pesage stationnaire ECO static. Cela contribue à des économies de coûts considérables.



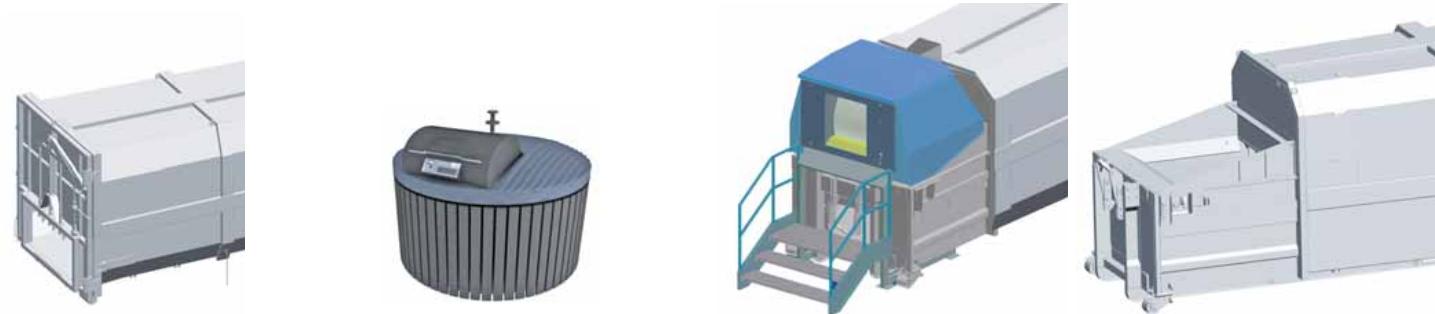
ECO Static ist sowohl für die Beschickung vom Boden als auch für die Beschickung von der Rampe erhältlich.

The ECO Static is available both for infeed from the ground and infeed from a ramp.

ECO static convient aussi bien à un approvisionnement à partir du sol qu'à partir d'une rampe.



MULTIPRESS	MP 8 ECO	MP 10 ECO	MP 12 ECO	MP 15 ECO	MP SP ECO
Volumen Volume Volume	8m ³	10m ³	12m ³	15m ³	xxx
Länge Length Longueur	4040mm	4540mm	4940mm	5800mm	1675mm
Breite x Höhe Width x height Largeur x hauteur	2050mm x 2350mm	2050mm x 2350mm	2050mm x 2350mm	2050mm x 2350mm	1830mm x 2350mm
Einwurfhöhe Throw-in height Hauteur d'alimentation	1270mm	1270mm	1270mm	1270mm	1370mm
Gesamt Volumen Schleuse Total volume chamber Total volume chamber				600lt.	
Befüll Volumen Schleuse Filling volume chamber Volume de remplissage système				3 x 80lt. Sack - 300lt. 3 x 80lt. bag - 300lt. 3 sacs x 80l - 300l	
Waage EU geeicht EU gauged scales Calibrage UE syst. Pesage				0,1kg exakt / von 1 - 100kg / class IIII 0,1kg exact / from 1 - 100kg / Class IIII 0,1kg exact / de 1 - 100kg / classe IIII	
Presskraft Press capacity Force de presse	5,5kW	5,5kW	5,5kW	5,5kW	5,5kW
Motor Motor Moteur	5,5kW	5,5kW	5,5kW	5,5kW	5,5kW
Absicherung träge Delayed-action fuse Fusible à action retardée	16A	16A	16A	16A	16A
Leergewicht ca. Weight empty approx. Poids à vide env.	3460kg	3660kg	4060kg	4450kg	2900kg
Aufnahmesystem Intake system Système de réception	Absetzer Skip Dépose par bras de grue			Abroller Roll-off container Conteneur sur rouleaux	xxx



container	ECO underground	ECO static	MP I400
24-32m ³	5m ³	xxx	18-24m ³
5680mm - 7280mm	xxx	3100mm	6110mm - 7310mm
2550mm x 2700mm	Ø2000mm x 1420mm (2970mm)	2500mm x 2850mm	2500mm x 2670mm
xxx	1360mm	1250mm	xxx
xxx	100lt.	600lt.	xxx
xxx	1 x 80lt. Sack - 100lt. 1 x 80lt. bag - 100lt. 1 sac x 80l - 100l	3 x 80lt. Sack - 300lt. 3 x 80lt. bag - 300lt. 3 sacs x 80l - 300l	xxx
xxx	0,1kg exakt/von 1 - 50kg/Klasse IIII 0,1kg exact/from 1 - 50kg/Class IIII 0,1kg exact/de 1 - 50kg/classe IIII	0,1kg exakt/von 1 - 100kg/Klasse IIII 0,1kg exact/from 1 - 100kg/Class IIII 0,1kg exact/de 1 - 100kg/classe IIII	xxx
xxx	xxx	xxx	340kN
xxx	xxx	1kW	5,5kW
xxx	10A / 230V	16A	16A
3100 - 3500kg	450kg	1500kg	5400kg - 6000kg
Abroller Roll-off container Conteneur sur rouleaux	1/ 2-Haken Kinshofer-System 1 / 2-hook / Kinshofer System 1 / 2 crochets / système Kinshofer	xxx	Abroller Roll-off container Conteneur sur rouleaux



MULTIPACK
Vertikale Ballenpressen
Vertical baling presses
Presses à balles verticales

POTTINGER
Entsorgungstechnik
Waste disposal technology | Techniques de recyclage

MULTIPRESS
MP 1400 / 1900 / AK

POTTINGER
Entsorgungstechnik
Waste disposal technology | Techniques de recyclage

MULTIPRESS
Schneckenverdichter
Screw Compactor
Compacteur à vis

POTTINGER
Entsorgungstechnik
Techniques de recyclage | Mülltechnik

MULTIPACK

Verticale Ballenpressen
Vertical baling presses
Presses à balles verticales

MULTIPRESS 1400/1900/AK

Presscontainer
Compactor
Compacteur

MULTIPRESS SC

Schneckenverdichter
Screw Compactor
Compacteur à vis



PÖTTINGER
Entsorgungstechnik

one world

Pöttinger Entsorgungstechnik GmbH & Co KG

Industriestraße 30
A-4710 Grieskirchen
Telefon +43 (0) 7248 / 600-2262
Telefax +43 (0) 7248 / 600-2429